

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowny Kliencie,
Zakupione przez Ciebie urządzenie Neno Leite to silikonowy kolektor mleka służący do zbierania mleka podczas karmienia/odciągania z drugiej piersi.
Ma na celu zbieranie pokarmu w prosty i efektywny sposób.

01. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Przed każdym użyciem należy sprawdzać stan produktu.
2. Do czyszczenia zalecamy użycie jedynie miękkich szcetek lub gąbek, twarde materiały mogą spowodować zarysowania.
3. Jeśli wystąpią oznaki uszkodzenia, należy wymienić produkt.
4. Nie przechowuj w pobliżu ostrych przedmiotów.
5. Ten produkt nie jest zabawką. Kolektor należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem.
6. Przechowuj produkt w suchym miejscu oraz unikaj bezpośredniego światła słonecznego.

02. CECHY PRODUKTU

Łatwy w użyciu
Za jednym naciśnięciem, pojemnik odciąga mleko z mocą ciągłego ssania - bez hałasu, bez prądu i bez kabli.

Wolny od BPA
Zrobiony z wysokiej jakości silikonu. Bez BPA.

Bezbolesna, cicha praca
Kolektor pozwana na dyskretne, ciche i szybkie odciąganie mleka z piersi.

Pozbądź się wycieków
W czasie karmienia jedną piersią, mleko z drugiej piersi wypływa samoistnie. To doskonale urządzenie, aby uniknąć zabrudzenia bielizny i jednocześnie nie marnować cennego pokarmu mamy. Kolektor zbiera każdą kroplę mleka wypływającą z piersi, którą akurat nie karmisz maluszka.

Łatwy w czyszczeniu
Urządzenie nie wymaga demontażu przed czyszczeniem ze względu na zastosowaną technologię all-in-one. Wystarczy tylko włożyć kolektor do gotującej się wody na około 2 minuty i gotowe!

03. JAK UŻYWAĆ KOLEKTORA?

1. Upewnij się, że kolektor został wyczyszczony zarówno przed jak i po użyciu.
2. Ścisnij pompę, aby wypchnąć zgromadzone powietrze na zewnątrz.
3. Odegnij kołnierzyk i umieść sutek po środku lejka.
4. Przywóć kołnierzyk do wyjściowej pozycji, wtedy pompa mocno przklei się do piersi.
5. Możesz używać produktu wyłącznie jako kolektora. Wówczas mleko będzie swobodnie spływało do pompy. Jeśli chcesz korzystać z niego jak z manualnego laktatora - ścisłaj pompę, aby ułatwić pobór mleka.



04. SPECYFIKACJA

Materiał: silikon
Pojemność: 100 ml

05. KARTA GWARANCYJNA

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją.
Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/gwarancja>

Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: <https://neno.pl/kontakt>

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przeproszamy za wszelkie niedogodności.

Producent:
KGK TRADE sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5B,
31-752 Kraków, Polska

nenó[®]
www.neno.pl
inspired by Children,
designed by Parents
Wyprodukowano w P.R.C.

USER'S MANUAL

Dear Customer,
thank you for purchasing Neno Leite, a silicone milk collector for collecting milk during feeding / pumping from the other breast. It aims to collect food in a simple and effective way.

01. SAFETY MEASURES

1. Before each use, check the condition of the product.
2. We recommend using only soft brushes or sponges for cleaning, hard materials may scratch.
3. If there is any sign of damage, replace the product.
4. Do not store near sharp objects.
5. This product is not a toy. The collector should be used in accordance with its intended use.
6. Store the product in a dry place and avoid direct sunlight

02. PRODUCT FEATURES

Easy to use
With just one squeeze, the milk collector draws out your milk with the power of continuous suction-no noise, no electricity and no cords. Pump anywhere, anytime!

Easy to clean
All-in-one design and no disassemble required. They are very easy to clean by direct boiling water for about 2 minutes.

BPA FREE Material
Made of high quality of silicone. No BPA, PCV and phthalate.

Painless and work silent
The milk collector helps to express breast milk discreetly, silently and quickly. Avoid embarrassment in public places.

No Leak Any More
When most mothers are breastfeeding, the breast on the other side would often spill breast milk which may wet your clothes or your baby, or be wasted on the disposable nursing pad. The milk collector can collect every drop of breast milk while you're breastfeeding.

03. HOW TO USE

1. Make sure your milk collector has been cleaned before and after use.
2. Squeeze the pump to push internal air out.
3. Invert the flange, place it onto your nipple centered in the middle of the breast shield.
4. Restore the flange, then the pump would firmly suck onto your breast.
5. You may use the product as a collector. The milk will then flow freely to the pump. If you want to use it as a manual breast pump - squeeze the pump to facilitate milk leak.



04. SPECIFICATION

Material: Silicone+PP
Capacity: 100 ml

05. WARRANTY CARD

The product is covered by a 24-month warranty.
The terms of the guarantee can be found at: <https://neno.pl/gwarancja>

Details, contact and website address can be found at: <https://neno.pl/kontakt>

Specifications and contents of the kit are subject to change without notice. We apologise for any inconvenience.

Manufacturer:
KGK TRADE sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5B,
31-752 Cracow,
Poland

nenó[®]
www.neno.pl
inspired by Children,
designed by Parents
Made in P.R.C.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Tisztelt Vásárló!
Köszönjük, hogy megvásárolta a Neno Leite szilikon tejgyűjtőt, amely a tej összegyűjtésére szolgál a másik mellből történő etetés/szivattyús során.
Célja az élelmiszerek egyszerű és hatékony összegyűjtése.

01. BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

1. Minden használat előtt ellenőrizze a termék állapotát.
2. Javasoljuk, hogy a tisztításhoz csak puha kefével vagy szivacsot használjon, a kemény anyagok karcolódhatnak.
3. Ha bármilyen sérülés jele látható, cserélje ki a terméket.
4. Ne tárolja éles tárgyak közelében.
5. Ez a termék nem játék. A kollektorokat rendeltetészerűen kell használni.
6. Tárolja a terméket száraz helyen, és kerülje a közvetlen napfényt

02. A TERMÉK JELLEMZŐI

Könnyen kezelhető
Egy gombnyomással a tejtartály folyamatosan szívja a tejet - nincs zaj, nincs áram és nincs kábel.

Könnyen tisztítható
A készüléket nem kell szétzerelni tisztítás előtt, az alkalmazott all-in-one technológia miatt. Csak tegye a kollektor forrásban lévő vízbe körülbelül 2 percig

BPA mentes
BPA megemliti

Szabaduljon meg a szivárgásoktól
Ha az egyik mellel szoptat, a tej a másik mellből magától folyik. Tökéletes eszköz, hogy elkerülje a fehérmémi fotlosodását, és ugyanakkor ne pazarolja anyja értékes ételét. A gyűjtő összegyűjti a tejből a csecsemőtől kifolyó minden cseppet, amelyet jellemleg nem etet.

Fájdalmentes, csendes működés
A gyűjtő lehetővé teszi az anyatej diszkrét, csendes és gyors kifejezését.

03. HOGYAN KELL HASZNÁLNI A GYŰJTŐT?

1. Győződjön meg arról, hogy a kollektor használat előtt és után is megtisztult.
2. Nyomja össze a szivattyút, hogy kiszorítsa a felhalmozódott levegőt.
3. Hajtsa vissza a gallért, és helyezze a mellbimbót a tölcésér közepére.
4. Tegye vissza a gallért eredeti helyzetébe, és a pumpa szilárdan tapad a melléhez.
5. A terméket csak gyűjtőként használhatja. A tej ekkor szabadon áramlik a szivattyúba. Ha szeretné használni, mint kezi melleszívóból - nyomja össze a szivattyút a tejbevitel megkönnyítése érdekében.



04. LEÍRÁS

Anyaga: szilikon
Kapacitás: 100 ml

05. JÓTÁLLÁSI JEGY

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik.
A jótállási feltételek megtalálhatók a következő címen: <https://neno.pl/gwarancja>

A termék részletei megtalálhatók a weboldalon: <https://neno.pl/kontakt>

A specifikációk és a készlet tartalma előzetes értesítés nélkül változhat. Elnézését kérjük a kellemetlenségéért.

Manufaktura:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5B
31-752 Kraków
Lengyelország

nenó[®]
www.neno.pl
inspired by Children,
designed by Parents
P.R.C. -ben készült

BENUTZERHANDBUCH

Sehr geehrter Nutzer,
sehr geehrter Kunde, vielen Dank für den Kauf von Neno Leite, einem Silikon-Milchsammler zum Sammeln von Milch während des Stillens / Abpumpens von der anderen Brust.
Es zielt darauf ab, die Milch auf effektive und einfache Weise zu sammeln.

01. SICHERHEITSMASSNAHMEN

1. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand des Produkts.
2. Wir empfehlen zur Reinigung nur weiche Bürsten oder Schwämme zu verwenden, harte Materialien können verkratzen.
3. Bei Anzeichen von Schäden das Produkt ersetzen.
4. Nicht in der Nähe von scharfen Gegenständen lagern.
5. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Der Kollektor ist bestimmungsgemäß zu verwenden.
6. Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung

02. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Einfach zu verwenden
Auf Druck saugt der Sammler Milch mit kontinuierlicher Saugkraft ab - ohne Lärm, ohne Strom und ohne Kabel.

Einfach zu reinigen
Durch die verwendete All-in-One-Technologie muss das Gerät vor der Reinigung nicht demontiert werden. Alles, was Sie tun müssen, ist, den Sammler 1-2 Minuten in kochendes Wasser zu legen und schon ist er fertig!

BPA-frei
Aus hochwertigem Silikon. BPA-frei.

Lecks loswerden
Wenn Sie mit einer Brust stillen, fließt die Milch von selbst aus der anderen Brust. Es ist ein perfektes Gerät, um Flecken auf der Wäsche zu vermeiden und gleichzeitig die kostbare Milch Ihrer Mutter nicht zu verschwenden. Der Behälter sammelt jeden Tropfen Milch, der aus der Brust fließt, mit der sie ihr Baby gerade nicht füttern.

Schmerzloser, leiser Betrieb
Der Sammler ermöglicht ein diskretes, leises und schnelles Abpumpen der Muttermilch.

03. WIE BENUTZT MAN EINEN MILCHSAMMLER?

1. Stellen Sie sicher, dass der Sammler vor und nach dem Gebrauch gereinigt wurde.
2. Drücken Sie die Pumpe zusammen, um die angesammelte Luft nach außen zu drücken.
3. Falten Sie den Kragen zurück und platzieren Sie den Brustnippel in der Mitte des Trichters.
4. Bringen Sie den Kragen wieder in seine ursprüngliche Position und die Pumpe haftet fest an der Brust.
5. Sie dürfen das Produkt nur als Milchsammler verwenden. Die Milch fließt dann ungehindert zur Pumpe. Wenn Sie sie als Handmilchpumpe verwenden möchten, drücken Sie die Pumpe zusammen, um die Milchaufnahme zu erleichtern.



04. SPEZIFIKATION

Material: Silikon
Kapazität: 100 ml

05. GARANTIEBEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie.
Die Garantiebedingungen sind auf der Website verfügbar: <https://neno.pl/warranty>

Kontaktinformationen und die Adresse des Dienstes finden Sie auf der Website: [www.neno.pl/contact](https://neno.pl/contact)

Spezifikationen und Inhalt des Kits können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für alle Unannehmlichkeiten.

Hersteller:
KGK Trade sp. z o.o. sp. k.
Ujastek 5B
31-752 Kraków
Polen

nenó[®]
www.neno.pl
inspired by Children,
designed by Parents
Hergestellt in P.R.C.

